

INHALT

Einleitung	XI
I RICHTLINIEN UND METHODEN.....	XV
1.1 Die Editionsrichtlinien	XV
1.2 Die Übersetzungsmethode.....	XVI
1.3 Die Transliteration des Altgriechischen.....	XVII
2 DER KATECHISMUS DES DAVID CHYTRAEUS	IX
2.1 David Chytraeus - Eine biographische Skizze.....	IX
2.2 Die auffindbaren Drucke des chytraeischen Katechismus.....	XIII
2.3 Der Katechismus des David Chytraeus - Quellenkritische Bemerkungen	XIV
2.3.1 »CATECHESIS IN ACADEMIA Rostochiana ex <i>praelectionibus Davidis Chytraei collecta.</i> «	XIV
2.3.1.1 Die auffindbaren Drucke	XIV
2.3.1.2 Der Überlieferungszustand.....	XV
2.3.1.3 Die Drucktypen	XV
2.3.1.4 Die Sprache	XVI
2.3.1.5 Die Titelblätter	XVI
2.3.1.6 Der Aufbau	XVIII
2.3.1.7 Die Frage nach der Herausgeberschaft der »CATECHESIS <i>IN ACADEMIA Rostochiana ex praelectionibus Davidis Chytraei collecta.</i> «	XIX
2.3.2 »Catechesis DAVIDIS CHYTRAEI. POSTREMO NUNC AB IPSO AUTORE RECOGNITA, ET MULTIS in locis utiliter aucta.«.....	XXX
2.3.2.1 Die auffindbaren Drucke	XXX
2.3.2.2 Der Überlieferungszustand.....	XXXI
2.3.2.3 Die Drucktypen	XXXI
2.3.2.4 Die Sprache.....	XXXI
2.3.2.5 Das Titelblatt.....	XXXII
2.3.2.6 Der Aufbau	XXXII

3	EDITION UND ÜBERSETZUNG.....	1
3.1	Catechesis in Academia Rostochiana ex praelectionibus Davidis Chytraei collecta. – Die Edition des lateinischen Textes	1
3.1.1	Anmerkung.....	51
3.2	Der an der Rostocker Akademie anhand der Vorlesungen des David Chytraeus zusammengestellte Katechismus - Die deutsche Übersetzung.....	53
3.2.1	Anmerkung.....	118
3.3	Catechesis Davidis Chytraei. Postremo nunc ab ipso autore recognita et multis in locis utiliter aucta - Die Edition des lateinischen Textes	119
3.3.1	Anmerkung.....	226
4	VERZEICHNIS DER AUFFINDBAREN DRUCKE DES CHYTRAEISCHEN KATECHISMUS	227
5	PERSONENGLOSSAR.....	243
6	ABKÜRZUNGEN UND KURZTITEL.....	252
6.1	Abkürzungen	252
6.2	Kurztitel.....	252
7	AUSWAHLBIBLIOGRAPHIE UND QUELLENVERZEICHNIS.....	254
7.1	Auswahlbibliographie der gedruckten Texte.....	254
7.2	Auswahlbibliographie der Online-Texte.....	257
7.3	Gedruckte Quellen	257
7.4	Online abgerufene Quellen	259
8	QUELENNACHWEIS	261